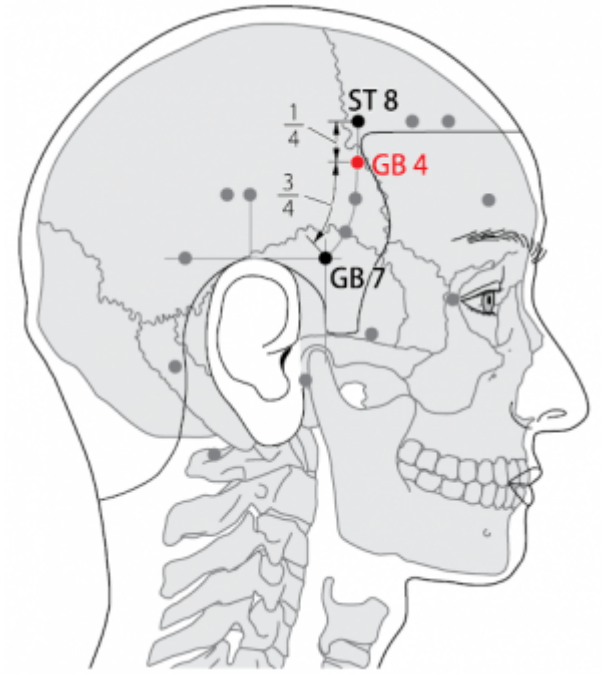
Table des matières

1. Dénomination 1
1.1. Traduction 1
1.2. Origine 1
1.3. Explication du nom 2
1.4. Noms secondaires 2
1.5. Romanisations 2
1.6. Autres langues asiatiques 2
1.7. Code alphanumérique 2
2. Localisation 2
2.1. Textes modernes 2
2.2. Textes classiques 3
2.3. Rapports et coupes anatomiques 3
2.4. Rapports ponctuels 3
3. Classes et fonctions 3
3.1. Classe ponctuelle 3
3.2. Classe thérapeutique 3
4. Techniques de stimulation 4
5. Indications 4
5.1. Littérature moderne 4
5.2. Littérature ancienne 4
5.3. Associations 5
5.4. Revues des indications 5
6. Etudes cliniques et expérimentales 5
7. Références complémentaires 5

4VB Hanyan 颔厌(頷厭)

prononciation hanyan.mp3

articles connexes: - 3VB - 5VB - Méridien -



WHO 2009

1. Dénomination

1.1. Traduction

颔厌［頷厭］ ***han yan***	Mâchoire rassasiée [111) (Nguyen Van Nghi 1971) Tempe en accord avec (ou entraînée par) le mouvement du maxillaire inférieur ou Qui restreint les tremblements de la tête (Pan 1993)

- Zhou Mei-sheng 1984 : *han* chin *yan* end; rim; swallow.
- *Hàn* : tenir dans la bouche; ici, maxillaire inférieur; hocher la tête (Pan 1993) ; (Ricci 1700) : mâchoire inférieure, menton (Guillaume 1995)
- *Yàn* : en accord avec, entraîné par, restreindre (Pan 1993) ; (Ricci 5709) : détester, dégoûter, rassasier (Guillaume 1995)
- Le terme hànyàn peut aussi se traduire par « Qui restreint les tremblements de la tête » parce que la puncture de ce point traite les cas de hochements involontaires de la tête causés par la remontée anormale du Yang Qi du Foie, qui se transforme en Vent (Pan 1993).

1.2. Origine

- Jia yi jing (Guillaume 1995).

1.3. Explication du nom

- Zhou Mei-sheng 1984 : *Hanyan* The point is on the rim of chin, next to the temple. This part is affected when one is chewing and swallowing
- Pan 1993 : le point *Hànyàn* se trouve sur la ligne reliant le point *Touwei* (8E) au point *Qubin* (7VB), qui est situé un travers de doigt en avant du point *Jiaosun* (20TR). Il se trouve au quart de la longueur de cette ligne en partant de *Touwei* (8E). Pendant la mastication, le muscle temporal sur lequel se trouve ce point s'associe aux mouvements du maxillaire inférieur. On dit alors que ce mouvement est « entraîné par le mouvement du maxillaire inférieur ». D'où deux explications à ce nom : « Tempe en accord avec le mouvement du maxillaire inférieur » et « Tempe entraînée par le mouvement du maxillaire inférieur ». Le terme *Hànyàn* peut aussi se traduire par « Qui restreint les tremblements de la tête » parce que la puncture de ce point traite les cas de hochements involontaires de la tête causés par la remontée anormale du *Yang Qi* du Foie, qui se transforme en Vent.

1.4. Noms secondaires

1.5. Romanisations

- (EFEO et autres)
- (Wade-Giles et autres)

1.6. Autres langues asiatiques

- (viet)
- (cor)
- (jap)

1.7. Code alphanumérique

- GB 4

2. Localisation

2.1. Textes modernes

- Nguyen Van Nghi 1971 : Légèrement au-dessus de l'angle des cheveux, à la partie supérieure de la tempe, au point de départ de la suture fronto-pariétale.
- Roustan 1979 : Légèrement au-dessus et en arrière de l'angle temporo-frontal du cuir chevelu, une distance au-dessous de *Tou Wei* 8E, au quart supérieur de la ligne joignant *Tou Wei* et *Qu Bin* 7VB.
- Deng 1993 : sur la tête, en arrière et un peu en haut de l'angle temporo-frontal de plantation des cheveux, au quart d'une ligne courbe reliant *Touwei* (8E) et *Qubin* (7VB).
- Guillaume 1995 : légèrement au-dessus et en arrière de l'angle fronto-temporal du cuir chevelu, 1 distance au-dessus de *Touwei*-8E, au quart supérieur de la ligne joignant *Touwei*- 8E et *Qubin*-

7VB.
- WHO 2009: On the head, at the junction of the upper one fourth and lower three fourths of the curved line from ST8 to GB7.

Items de localisation

2.2. Textes classiques

- Deng 1993 : **1)** “Au-dessus et en avant de l'oreille.” (Su Wen) **2)** “Sur le haut des tempes, au-dessus de la ligne de plantation des cheveux.” (Jia Yi) **3)** “Sur le haut des tempes, en-dessous de l'angle de la ligne de plantation des cheveux.” (Su Wen annoté par Wang) **4)** “Au-dessus de *Naokong* (19VB) et au-dessus de la ligne de plantation des cheveux.” (Zi Sheng) **5)** “Au-dessus des tempes et de l'angle de la ligne de plantation des cheveux.” (Jin Jian) **Remarque:** Actuellement, on situe *Hanyan* (4VB) sur la tête, dans les cheveux, au-dessus des tempes et au quart d'une ligne courbe reliant *Touwei* (8E) à *Qubin* (7VB). Pour plus de détails, voir *Xuanli* (6VB).

2.3. Rapports et coupes anatomiques

- Guillaume 1995 : Artère et veine temporales superficielles. Branche auriculaire antérieure du nerf temporo-auriculaire, nerf supra-orbitaire.

2.4. Rapports ponctuels

3. Classes et fonctions

3.1. Classe ponctuelle

- Nguyen Van Nghi 1971 : Point qui reçoit des vaisseaux des méridiens du TR et de *Yang Ming* (GI + E).
- Pan 1993 : point de rencontre des méridiens *Shoushaoyang* Trois Foyers, *Zuyangming* Estomac et *Zushaoyang* Vésicule biliaire.
- Guillaume 1995 : il s'agit d'un point de réunion des méridiens *Shoushaoyang*, *Zushaoyang* et *Zuyangming*. Selon le Jia yi jing, c'est un point de réunion de méridiens *Shoushaoyang* et *Zuyangming*. Selon le Wai tai mi yao : de *Zushaoyang* et de *Zuyangming*. Selon les commentaires du Su wen de Wang Bing : de *Shoushaoyang*, *Zushaoyang* et de *Zuyangming*.

3.2. Classe thérapeutique

- Guillaume 1995 : *Hanyan* élimine le vent, purifie la chaleur, apaise la peur, calme la douleur.

4. Techniques de stimulation

Acupuncture	Moxibustion	Source
Piquer obliquement à 1-1,5 distance	Chauffer 5-10 minutes	Roustan 1979
Puncturer à 0,7 distance, laisser l'aiguille le temps de 7 expirations	Selon Tong ren, appliquer 3 cônes de moxa	Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995)
Puncture tangentielle entre 0,3 et 0,5 distance de profondeur	Cautérisation avec 1 à 3 cônes de moxa, moxibustion pendant 3 à 5 minutes	Guillaume 1995

Sensation de puncture

Sécurité

- Guillaume 1995 : dans le chapitre « Qi fu lun » du Su wen, Wang Bing dit que la puncture profonde de ce point peut provoquer une surdité. Selon le Xun jing, la puncture est interdite. Selon Zhen jiu ju ying la puncture profonde peut être responsable de surdité.

5. Indications

Classe d'usage	-	point secondaire

5.1. Littérature moderne

- Nguyen Van Nghi 1971 : hémicranie, pathologie du nez.
- Roustan 1979 : Migraine, bourdonnements d'oreille, rhinite, épilepsie, spasmes.
- Guillaume 1995 : céphalée unilatérale, vertige-lipothymie, bourdonnements d'oreille, surdité, odontalgie, convulsions-*jing xian*.

5.2. Littérature ancienne

- Jia yi jing : « Éblouissements, céphalée unilatérale responsable de spasmes du canthus externe », « Tendance à éternuer, céphalée, chaleur du Corps » (Guillaume 1995).
- Ishimpo : Vertige ; difficulté à voir ; céphalée responsable de contracture des paupières ; bourdonnements d'oreille ; étouffement fréquent ; douleur de la nuque ; sensation de fièvre et de frissons du corps (Guillaume 1995).
- Zhenjiu juying : céphalée unilatérale, vent de la tête, éblouissements, convulsions-j*ing xian*, poings fermés, douleur du poignet, bourdonnements d'oreille, vue trouble, spasmes du canthus externe, tendance à éternuer, douleur du cou, transpiration dans le *li jie feng* arthralgies » (Guillaume 1995)
- Yi xue ru men : « Vertiges dus au vent, vue trouble, céphalée unilatérale avec contracture du canthus externe, bourdonnements d'oreille, tendance à éternuer, douleur du cou » (Guillaume 1995)
- Da Cheng : « Céphalée unilatérale, vent de la tête, éblouissements, convulsions-*jing xian*, doigts crispés, douleur du poignet, bourdonnements d'oreille, vue trouble, spasmes du canthus externe, tendance à éternuer, douleur du cou, arthrite-*li jie feng*, transpiration » (Guillaume 1995)
- Xun jing : « Douleur des deux lobes de l'oreille, vent de la tête avec douleur temporale bilatérale. » (Guillaume 1995).

- Lei jing tu yi : « Vent de la tête avec douleur généralisée de toute la tête, du cou et de la nuque, éblouissements (lipothymie-vertige), bourdonnements d'oreille, éternuements fréquents, épilepsie-*jing xian*, arthralgies-*li jie feng* avec transpiration » (Guillaume 1995).

5.3. Associations

Indication	Association	Source
Migraine	**4VB** + 5VB	Bai zheng fu (Gillaume 1995)

5.4. Revues des indications

6. Etudes cliniques et expérimentales

7. Références complémentaires

From:
https://www.ebm.wiki-mtc.org/ - **Encyclopédie des sciences médicales chinoises**

Permanent link:
https://www.ebm.wiki-mtc.org/doku.php?id=acupuncture:points:points%20des%20meridiens:vesicule%20biliaire:4vb

Last update: **13 May 2024 18:54**